華字日報

印局所在荷李活道門牌第五號
(電話第二百二十七號)
新報號數第一萬四千五百零五號

HONG KONG ... No.
1150 July 17 11.

本報代理處

華字日報代理處
十八甫文寶閣內黃佐雲
佛山正埠和記
舊書局永和號
澳門國民報
龍文記唯街平
澳門清平直街昌盛
梧州沙街裕記火木公司
江門舊街如
新寧市仁濟堂吳玉泉
大良人文坊黃林記
香港海旁地廣興

毋須費日停印
平常七員半
每月價銀七毫
逐張郵費加
閏月照價加

(督印人林準總)

正金銀行告白

[illegible]

僧命銀行告白

[illegible]

緊要告白

啟者香港上環干諾道壹百五十五號門牌生成金山庄自光緒廿六年開張以來至宣統三年六月止即集股東會議將店內全盤生意各股東同事議定區別業務...各號所欠...貨債...其股份...如有...至六月廿六日...限至九月初一日...截止...

辛亥六月二十一日　立承頂人 啟

(立退股東名)

伍鴻富　伍鴻佑　...

告白

啟者香港上環下街第十號門牌永福昌牛皮生意乃係我劉裕福名下所作...

辛亥六月十九日　劉裕福 告白

計開

茲將香港附貯銀両息項列左
一個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
壹千九百八十四年八月　督理人士切輔謹啟

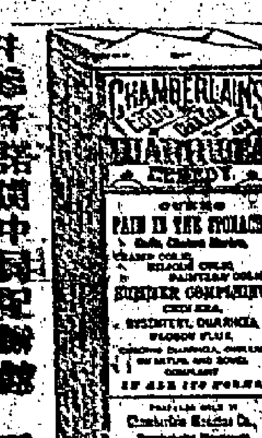
白

啟者香港皇后大道中門牌二百六十九號和興號...

辛亥六月十五日

告白

...



◎香港寄售處列下
永樂街...
下環...
...
大瓶壹元式毫　小瓶六毫

中國良醫

家慈氣血虛弱...余潤生翁...

辛六月十七日

承頂告白

啟者油蔴地上海街...

辛六月十八日

追賬抵債

...

新貨到

啟者本號機器鋸木承辦各行大小貨...

辛六月廿一日　東利棧謹啟

來往香港梧州

...

方便醫院 五月份報告

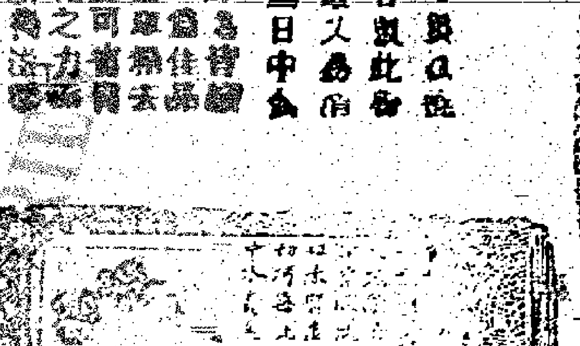
...

辛亥六月初八　方便醫院謹啟

最新發明電燈廠

分售處港德源方壽年

...



腎虛為百病之根源

世人血氣之衰大半皆由腎虧而起故腎之一部份為人全體之根源腎之司職有虧則血中毒液不能驅除床...

廣東河南大生公司林香泉君之保證

鄙人經營商業...

兜安氏西藥公司...

大醫生　雅鑒

東廣河南大生公司創辦人林香泉頓首

總發行所在上海江西路九號　兜安氏西藥公司啟

兜安氏秘製保腎丸

光漢民氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

諸君光顧請認此仲塔爲記

麥液魚肝油

此油原以麥液 鱈魚肝油用化學新法 煉而成味甘香品質平和不寒不熱專 治勞傷身體虛弱皮黃骨瘦肯不開常服之善能 肌長肉培 精神身體强健乳母服之可使 乳 多而乳男婦老幼均宜常服初服時 一羹逐次加增至四羹爲止後 食

每罇價銀壹員 正

三米多士粉係用化學法取食物之精華製煉而成善能 補種子凡先天不足身體虛弱服之無不精神充足如產婦無乳服之定即有乳且乳汁濃厚並能令小兒强健凡服過此粉者無不大獲奇功此粉各藥房均有發售取價亦從廉耳

庚戌八月十七 二一旦

總代理人吻喏士洋行謹啟

天下馳名 [illegible] 白蘭地

H. PRICE & Co. Ltd.

比酒味純和香美不寒不燥能壯筋骨補氣血强體魄提精神男婦老少均可飲之誠衛生之美酒也向蒙各國皇家大醫生館大酒店暨予紳商大加讚美兼得國家大醫士考驗可爲藥料香助經已歐美馳名冀無別得家之酒能出其右也有心求衍白蘭地者請嘗試之方知斯言之不謬

每打卅三員 每罇式員七毫

○省城西興街源和洋行發售

發行所沙基公利洋行 妙助洋行 梁中和 惠愛街富安棧 英昌盛 同昌榮 華豐泰 東生和 義成昌 始興公司

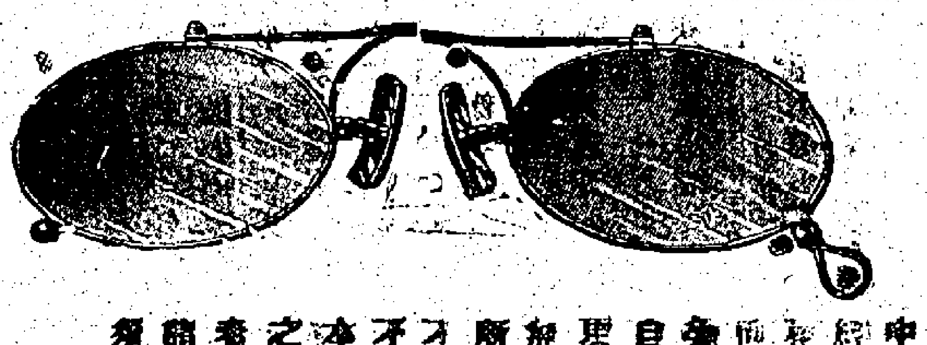
天下馳名 [illegible] 威士杰

WHISKY

本廠開設英國四十五年專釀威士杰酒分庄 香港 天津 上海 石叻 庇能 威海威 孚羊 及各通商口岸均有代理粵東香港各洋貨店均有此酒發售名曰利喬威士杰 乃無上之品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒誠爲英國超等之威士杰酒也

中環大道壹十五號鳳和洋酒行啟

明洋 [illegible] 眼鏡



本行開設港中 [illegible] 所配之眼鏡均係 [illegible] 合 [illegible] 第一號D [illegible] 香港大道中 [illegible] 庚戌 十一月 十五日 [illegible]

請認明衣車商標告白

（蛋形商標） （金鐘式商標）

本公司各種衣車久已馳名中外皆知式年前曾發明新理開設女校用機車教授則將專科經驗名界歡迎此本公司 [illegible] 復於原設學校內更增設裁縫中西服裝以期普及教育來學者 [illegible]

本公司所造縫衣機車 [illegible] 香港大道中七十二號A 勝家車衣公司 辛四月十壹 [illegible]

德源

專辦名家映相藥料 乾片紙頭等特別 鏡器具什物俱全 向寄各埠價實無欺

香港中環擺花街尾二十七號 分局設省城十八甫中約發行

德源號謹啟

咸北輝火燭梘告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕機公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩極善 [illegible] 移至上環普慶坊門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿二日

容穆堂家庭織造局

本局開辦有年所織棉毛各色線襪等人製造日成無多不敷銷售 [illegible]

告白

茲有東沙島頂靚膠漿約八百担出沽如有光顧請到玉至香港機利文街四十一號二樓金與利面議是荷

辛亥五月二十三 金興利啟

神醫須知

林春榮先生以醫國 [illegible] 經濟世廿餘年內外科俱精深入 [illegible] 中環大馬路怡和隆金山庄內 [illegible]

辛亥五月廿三

[illegible]

本行創有粗砂幼糖三號香糖無比融化亦易比之平常用三號之糖有當過四百七十五磅者有當過三百三十倍者又有 [illegible]

庚戌六月初六 吻喏士洋行啟

聯保人壽燕梳

[illegible]

承股告白

啟者香港 [illegible] 街門牌七號泰合號海味什貨店原日曹善堂占有股份茲因曹善堂志圖別業自願將該股份歸我泰合公盤承受經已數目清楚股本盈利盡數交回曹善堂安收自後生意盈虧與退股人無涉

辛六月十七 二三一 承股人泰合號謹啟

承退股

啟者香港德輔道門牌壹百八十七號華興各棧生理原日係吉生堂黃祥陳杏堂興敬堂四大股合做茲吉生堂陳杏堂黃祥三股情愿將傢私招牌眼目及本街來去數目一概頂與敬內人吳敬堂承受數目貨明經同合同俱各簽字仍用華興字號開張日後生理盈虧均與退股人無涉特此聲明以免後論此佈

辛亥 六月十八 十六旦 華興客棧承退股人告白

牛山鎮催收特欵

[illegible]

辛六月十二 二一旦 新寧牛山鎮自治會啟

妙刺士田神藥現

[illegible]

辛二月二十七日 [illegible]

請認明商標

[illegible] 名天下 [illegible]

一月十七日 代理人吻喏士洋行謹啟

大都鑽石發行

[illegible]

辛三月十六 二二旦 元發行謹啟

江南新 [illegible] 唱廣告

[illegible]

聲明告白

[illegible]

辛亥 六月初三

銅鑼灣 [illegible] 酒店

[illegible]

宣統三年四月廿九日 [illegible]

請試超等 [illegible] 波打酒

[illegible]

庚戌 十月 十八

新出辛亥粵 [illegible] 彙編

[illegible]

辛亥 六月十六

駁正告白

[illegible]

辛亥 六月十九 李善成謹啟

駁 [illegible]

[illegible]

辛亥 六月二十 江利號梁安謹啟

貨倉批 [illegible]

[illegible]

辛亥 六月十二

名醫到 [illegible]

門診 [illegible] 出診 [illegible]

辛六月十九 [illegible]

局董事會受職附股份並已直接與各商代表商定認招股本洋二百萬元前日滬會代表沈縉二君公舉同滬滬商會於十三日特開常會報告在京情形照前此中美商界會議原案速將所擬招股簡章寄往美國請其核復又此事當時係由張弼士主席並擔任招集鉅款茲應速將代表報告情形詳細函知張太僕請其速來上海主持一切至輪 股份尤為迅速招集所有已認之股均即催繳云云此中美商業聯合之一大進步也

○郵部派查交通銀行 郵傳部特派該部小京官張思仁主事于志森清查粵省及新加坡兩處交通銀行閒係與今經起之關係者且以事關緊要飭即札到須迅速起行

○招商局收歸國有辦法紀聞 盛宣懷擬即收上海輪船招商局為國有聞先由郵部出款二百萬派員將該局詳細估價其能航行之船隻則與以相當價值其舊式船隻則按半價收買而以其餘半價為修理改良之費用但該局中原有之股東仍欲入股者則將商股改為官股將來該局所得利益仍一律分配云

京省要聞刊精華錄

香港新聞

○香港風報 十九晚五點半鐘暫領事接小呂宋天文台電云颶風現過北呂宋向西北偏西而去二十日上午十點十五分鐘接電云颶風在亞巴利之西向西北偏西而去二十日朝九句二十分點升紅色報風號係稱颶風在本港東南三百里外此種颶風似可吹來近本港因其所行之路徑在於兩星期前之颶風所行者之北兼向西北偏西而去於廿六點鐘內可以到本港南方一百五十里內若再偏北則本港正當其衝故二十晚六點後鐘轉升黑色報風號報稱颶風在本港東南三百里內(二十年來本港遭最險之風災五次俱經呂宋北境而來者)未幾風雨表升於飛獵濱島之南除於台灣及中國南海岸昨日颶風在北呂宋之西向西北偏西或西北而去大約於二十一日半夜可以到中國南海岸及香港附近中國海北部天色或不佳

○香港財政 西四月份本港共收入款五十九萬一千一百七十四元支出經費八十六萬二百五十六元今六先進上除支外存銀一百五十一萬五千七百七十二元三毫二仙計至四月三十號止共有存款七百二十八萬五千一百七十七元九毫欠款五百七十六萬九千四百零二元五毫八仙

○九廣鐵路進支表 英界九廣鐵路由五月廿八至六月十三號共收客脚九千七百二十六元六毫六仙貨脚一千四百零六元零四仙搭客共三萬二百十三名自開車以來合共收入客貨脚十萬四千九百七十六元零壹先

○梟署新參事官將至 梟署參事官金培源已準調為皇家律師閩政府歸尼士畢氏補其缺查尼氏由一千九百零二年起已任英屬西印度過活島買倫那打華民梟署參事官之職現已首途來港履新云

○香港官聲 港督已委杜辣文氏為新界北路理民府 港督已得藩政大臣之許可委卓治臣為管理出入口貨事務官

○春驗牛奶紀數 六月三十號以前一季內皇家化學師共驗牛奶七種俱稱佳品云

○批准則例 英皇已批准定例局所通過修正一千九百零三年鞭笞則例

○銅像遷移 卜爾頭對去之康樂公銅像將移至新郵政局附近

○又獲炸彈 艇婦何妹被控分四宗(一)貯有魚炸彈十四箱計開大箱十箱小箱四箱共五十磅而不領執照(二)不標明險物二字(三)有險物而不升壹紅旗(四)官差搜時竟擲物入海中冀免被告干涉壹案昨經活道提訊靈利帮辦主控被告不認第四宗惟此處險物惟侯待研究於請官押候官許之乃命押候禮拜三日再訊具保銀三百元在外候訊官乃再問辦帮日此物共值銀幾元平日尚未知之該其值亦過七十五元矣

○米從何處來 尤炳被控有來歷不明之碎米一百二十斤昨經活道提訊被告不能言明其來歷祇含糊混說壹番官判罰銀五員或入獄七天

○毆傷印差 禮拜五下午壹句鐘時有當值印差因見壹小販在水師船澳外有違販賣法欲拘之正舉足奔時忽有船澳工人名鍾章者以一石猛擊印人眉心處竟穿壹孔深寸餘幸不傷及骨並乘勢將其警笛警棍奪去並撕破其頭巾印差乃鍵之不放卒有別差到而拘之昨遂控之於案經官提訊畢判入獄一月並補回所毀之物銀三元

○拘獲賭徒 區科卜榮王華等八人於前星期五日下午三點半鐘在油麻地炮台街與七八人共賭番攤華差某踪得其處乃佇立在傍被告等誰不之覺止在興高采烈之際忽有賭徒一人呼日警差來矣賭徒化鳥獸散華差祇拘得其四昨早押控之於案經官提訊畢判第二被告省釋第一被告罰銀十元餘罰二元

○報失摘錄 承風街報稱禮拜五晚有梁上君子到訪竊去銀四十七元並褲 條云

○禁令取消 前宣佈烟台處有疫之禁令現已取消矣

○承充工程 前報載第一號水師小輪之左右倉失慎一段現已招人承充修理工程

○單車何處去 日昨有人往對海羊城道某單車店租壹車該車約值銀一百零五元惟自租後人與車去如黃鶴云

○西人控案 昨有西人名布耶孝乃渣甸糖房之熬糖人也以布樞頭且不貝於行被哈德安夫伙控之於案昨經希道命將案押候聞其所控之案由係禮拜五晚在灣仔之事云嘉殷拿律師將為主控而夏理士律師將為糖房辯護

○中華銀行實行收盤 二十日中華銀行舉行特別叙會決於前次特別叙會之議案自行收盤公舉勇氏為收盤人主席夏士頓云此次叙會若能以實前會議案則收盤人可以卸股先機此七十元其餘有以須三年內方能楚故第二大機關日其原為久遠後各人俱贊成決實上次議案

○屋宇興命 大道西三百四十一號樓上樞為危險令傾卸之虞前已飭令住客搬遷茲查十八晚該屋有一處住宿者不止四十人木桁破斷約兩三條傾下瓦面一小份適一婦人睡於其下幸走避及時已即瓦礫中矣

○整頓道路 皇后大道一帶其泥塵之多有不言喻每值風一起則滿空泥塵彌漫至不可以啟目行道者苦之昨工務局派人將皇后大道威建碼頭之前一帶洒以乜蘇油亦漉補使勻莫免泥塵之飛揚以驗其是否有效聞此油為三達火油公司所送者云

○惠報誌盛 粵省平民會報十九日出版承贈一冊寶篇及印刷均精爽誠當報之錚錚也

○消夏勝境 中華遊樂會七姊妹之水嬉室廿一日舉行開幕設茶會請各界蒞臨是日先後到者二三百人異常暢鬧直至金烏西墜乃盡歡而散

○開平煤礦公司特別叙會 開平煤礦有限公司已在英國舉行特別叙會決議加增董事借借權限其原有之權限是限借五十萬磅即該公司股本之半數今則限至本四份三之數查該公司去歲之溢利照股本比較約得一分各董事已暫開 五厘云

○刑名案期 明日乃開訊刑名案之期所訊各案如下 黃俊黃錦被控行劫及收贓物等被控行劫及接收贓物 梁遠維被控行劫 黎蔡被控拐帶 陳錦被控用迷藥 黃臨瑒與黃白被控拐帶兩宗 陳俊與梁被控持械行劫及接收贓 李有羅賽被控行劫兩宗 又欲圖行劫一宗

各國新聞

○中國巡艦試水 (倫敦電)倫敦十五號電云中國定造之英國巡艦第二千五百噸已在巴勞試水由中國公使劉玉麟之太公子行試水禮

○俄臣外調 同日電云昨日結他拿爵臣往外務衙署會晤甚久料於日間可以發表其兩接任及代理大臣之缺聞該缺之品級等俸皆已加增云

○庫倫已設無線電 (滬商電)孟米十四號電云庫倫洛高伯士城及晉治之兩處已設無線電機昨日庫王已通第一次電信

○兩國交外 梧屬十三號電云德國土耳其已允供國恐嚇論天尼高勞如論國不守安寧則收回協助之軍

香港按察使司衙門

聲明與省釋

○壹千九百零二年第十二宗 為陳文又名陳文義即該人前在香港域多利亞街第五十號開永源安生意 上列之陳文興又名陳文義已入稟呈請將其省釋茲定於壹千九百十壹年八月三號禮拜四日上午十壹點鐘訊斷其稟

聲明擬派數

○壹千九百十壹年第十壹宗 為有隆興記店事該店前在香港域多利街第二十四號及第三十五號做傢私生意 茲擬由壹千九百十壹年七月十五號起壹個月後將上列案之未大難數聲明

聲明批准接收銀兩數目及主首大聚會

○壹千九百十壹年第廿五宗 為義昌店事該店前在香港域多利大道東第壹百四十二號做什貨店 壹千九百十壹年七月六號批准接收銀兩數目 壹千九百十壹年六月十九號呈報第 香港各債主知悉此案定於壹千九百十壹年七月十九號禮拜三日准於上午十壹點鐘在香港域多利報窮官署內為上列之債主首次聚會

○壹千九百十壹年第廿六宗 為黃平又名黃帥鑾即該人前居於香港域多利華賢坊第一號做小販 壹千九百十壹年七月六號批准接收銀兩數目 壹千九百十壹年六月廿六號入稟報窮 各債主知悉此案定於壹千九百十壹年七月十九號禮拜三日准於上午十壹點鐘在香港域多利報窮官署內作為債主首次聚會

凡有未經赴署呈報聲明欠項之債主不能投票 凡有欠項者可於每日辦公時到督理報窮官署內領取欠款式紙 此次債主首次會議日是問各債主可否定欲欠債人個人報窮 壹千九百十壹年七月十七號 大英香港田土廳兼理報窮事務官 華奇文諭 ○二九一

聲明告白

啟者香港德輔道中門牌二十八號木安號生意由呂麟開設年前各股東改組今將該號全盤生意傢私裝修招牌貨底交易清楚所有各號來往數目俱由新東承理如有賬目未清者請於本月廿六日前來安號協商一經期外與舊東無涉切勿延誤 辛亥六月廿二 退手人 來安號東 承頂人協記同啟

啟者香港文咸東街門牌二十一號李杰記鐘錶生意原日係趙永昌堂趙長發堂趙福和堂全受李杰記承頂股份全盤由宣統元年二月起至宣統三年六月卅日止今各股東志願別業與李俊澤之一份貨物傢私舖底及貨項賬項與同福堂承受即日結算清楚由同福堂自行收回股份所有賬目各號如有未交易以前揭項借項貨項欠到李杰記者均係以前李杰記及趙安記字號開張一切事務與同福堂無涉日後趙安記生意盈虧亦與同福堂無涉趙安記舊股東承頂人李俊澤趙長發堂趙福和堂趙永昌堂 宣統三年六月廿二 李杰記東股東同啟

聲明告白

啟者香港文咸東街門牌二十一號李杰記鐘錶生意原日係趙永昌堂趙長發堂趙福和堂合股全做由宣統元年二月起至宣統三年六月三十日止今因各股東志願別業原日與李俊澤之一份貨物傢私架櫃舖底及貨項賬項與我同福堂承受即日交收清楚我同福堂為承頂新東將所有數目明晰無訛照原日交易以前揭項借項貨項等賬均歸李杰記自理至六月三十日以後李杰記所有欠到各號貨項支項則歸李杰記字號交易後承頂人同福堂自理我同福堂承頂李杰記日後生意盈虧與趙安記無涉前係李杰記趙安記所欠到各號賬項俱與李杰記無涉乃係趙安記自悞交易與李杰記舊股東同福堂等無涉承頂人李杰記生意人同福堂趙安記 宣統三年六月廿二 同啟

退股告白

啟者香港德輔道門牌一百八十七號華興客棧生理原日係吉昌堂陳杏堂吳敬堂寶祥四大股合股今吉昌堂陳杏堂吳敬堂股份將目一概拈出與吳敬堂承受現殷本來往數目係吳敬堂支理與華興字號所出日後生意盈虧各與退股人無涉特此聲明以免後論 宣統三年六月廿二 華興客棧承頂退股人同啟

啟者譚宜修潘子寶二人向在德祥司理店務近因年老退歸鄉居日前將此下之銀號單係仔在小號名即欲交還自理恐外单梓里未及週知特定佈聞限至本年底止如到期不來取領倘有在外生自悞此佈 宣統三年六月廿二 譚宜修潘子寶同啟

鳴謝

茲收到永安輪船交來第五次捐款銀三十六元三毫九仙連前首至是次合收銀壹百六十三元八毫九仙 辛亥六月廿二日 孔聖會披露

聘考廣華醫院文武廟義學先生告白

啟者油蔴地廣華醫院欲聘請眼房掛房先生缺文武廟義學館欲聘請義學先生缺有欲就此職者請於本月廿八日正午十式點鐘自携聯到院本院面定此佈 辛亥六月廿二 東華醫院謹啟

琳瑯幻境義務初等小學堂第一期招生廣告

粉墨登場開通人民智識啟立義學培植貧寒子弟此為社會所宜設之義務也敝社自出世以來仰蒙社會特意歡迎實滋慚愧故今日於草率間盡量搜私人物等項之後亟啟自費現在力之所能及先行創辦小學兩間非敢便云為慈不過不敢放棄國民一份子之責任云爾

一 校地 一設在灣仔 一設在西營盤

一 資格 所收學生年在十八歲以下者

一 學額 每間招生十名

一 學費 免納

一 報名 有志來學者須到報名處填註姓名年歲住址

一 章程 到報名處取閱

一 報名處 一在灣仔太原街任怡源 一在西營盤西邊街文咸道西永春園

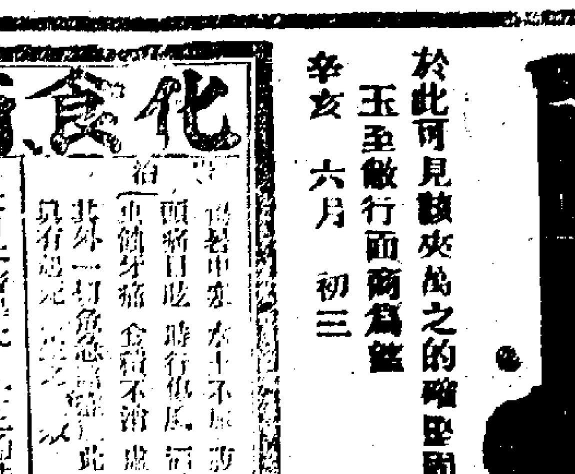
辛亥六月廿二 琳瑯幻境披露

承頂告白

啟者茲有灣大街門牌五十二號福生堂藥材店今因各東志願別業願將福生堂全盤架生貨底賬項寄頂與怡怡堂承受准於六月廿五日交易清楚如福生堂有欠到各號揭借會項貨項担認等項銀兩新舊福生堂與新承人無涉日後生意盈虧亦與福生堂舊東無干先字聲明以免後論 承股人怡怡堂白 辛亥六月廿二

本堂頂受瓊州海口北門外永福藥材號舖底傢私招牌貨物等項經於五月廿三日備價壹千六百元由官揭封給照論今仍用永福字號開張藥材生理如有永福舊東欠到各堂號貨附匯會等項及担保字據等件均概未清等情與瓊山縣邑及商會理妥與合誠堂無涉此佈 宣統三年六月廿二 合誠堂啟

茲有洋行欲請經驗英文兼中文人翻譯一名須熟識此路生意者請修書由本館代交面寫一字 壹千九百十壹年七月十壹號啟



本行新到力古鋼板夾萬大宗價錢每個由壹百七十五元至五百五十元貨料壹式大小不同該夾萬用火燒不燬賊攻不入因特經試驗用火燒二十四點鐘之久及用斧鑿攻之仍然原封不動於此可見該夾萬之的確堅固也合行佈告者請移玉至敝行面商爲盼 辛亥六月初三 保既洋行披露

化食消毒排瘴防疫

香港永樂街門牌四拾壹號 [illegible]昌西藥頭行啟 辛亥四月廿六

荷國安達銀行

啟者本銀行創自壹千八百六十三年資備資本仲英金壹百二十五萬磅總行在荷士達井分枝各埠專辦賓寶匯兌揭借生意凡外埠就如欲附貯銀兩請到本行辦理商紳所留意是荷 宣統元年正月十六日 荷國安達銀行謹啟 ○三二

佛山長興街卅三號利璧軒

始創外科唯壹解毒水 此水尚治油傷瘡 小兒胎毒痲瘡痒瘡頭面上瘡痔瘡皮膚爛瘡爛肉爛腳腳氣爛瘡損傷外科雜症花柳痱疔極效 每樽壹毫 (買此九散提防假冒)

精製癬藥水 統治頑癬 每樽壹毫

馳名[illegible]冷丸 每樽壹毫

香港發售處華字報內陳伯融代理 辛亥六月初壹

敬啟者本行日前所發各寶號[illegible]及揭借等項仰祈早日如數[illegible]至本行收[illegible] 辛亥六月初四 [illegible]記行謹啟

華商勃勃車告白

啟者本公司特置頭等大號自由電車以便貴客遊玩每點鐘收銀陸十元寓在石塘嘴火井後便即香興酒樓右便得韓厘壹百五十八號

辛亥 六月 初四日 晃電車公司啟

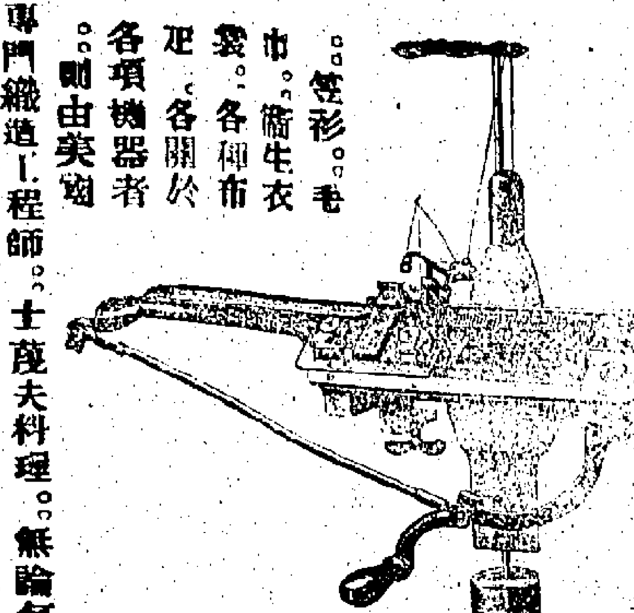
香港華商辦銀行之告白

啟者本銀行厚集省港外埠各股商資本稟准商部註册開辦以來久蒙仕商推信復於前年發出雙毫銀票各埠城內地經已流行輸納俱便情恐港地未及週知如有用到本銀行銀票者隨時到下開各號兌換無不立即應付特此佈告

滙隆銀號 恒記南北行 朱廣蘭南洋庄 新廣合金山庄 安樂汽水房 萬隆興記號 廣鴻泰叻庄 廣泰興行

辛五月廿四 省城中國商務大信銀行謹啟

廣告



敝行承辦收氣車頭水泵。製紙。製麵。磨米。麵粉。電燈。及各種機器。俱由機器師。晏士安。機路。兩位料理。至織線襪。笠衫。毛巾。衞生衣裳。各種布疋。各關於各項機器者。則由美國專門織造工程師。士蔑夫料理。無論何等社會親到詢問。敝行定必妥爲招待。不厭詳。至成事與否。均聽尊便。此佈

香港皇后大道中卅八號安記洋行謹啟

澄天酒店換給股票

啟者本酒店定期六月廿二日起發給股票與股諸君請屆時攜以前發出之收條到本公司寫字樓轉換幸勿延遲是荷

辦理換票俟每天自下午兩點鐘起至五點止逾時須待明日

香港大道西澄天酒店有限公司啟

辛亥 六月廿二 一十V

歸來 第 每本三毫 寄售處 威靈頓街聚珍書樓

廣告

唐山路礦學堂京奉鐵路局兩處招考新生現准定本月廿四五兩日在香港南華公學考試屆期照章攜帶歉照片並自備筆墨圖畫器具赴候考試此佈

辛亥 六月十九 中國電報局謹啟 九六一

報紙收費告白費告白

啟者我報界公議自本日起開收報費及長年告白費前經廣佈概收香港用銀紙如交雙毫及附紙須照補水可也謹佈惟希區區諸見諒

辛亥 六月 初五日 報界公會公啟

論說

上篇 練

昔唐之衰也。有朱朴者。以工詩名。好爲大言。衆皆以爲奇。昭宗聞之。由布衣擢授諫議大夫。不數月。遂爲宰相。然絕無所建樹。惟旅進旅退。委蛇苟容而已。久之。帝亦厭其爲人。竟罷相去。而唐祚亦旋亡。論者以爲盧十虛聲之鑒。雖然。朱朴在當時。雖不足以救唐之亡。而尚有自知之明。不敢無知妄作。使亡國之禍。由己而促成之。後之論唐亡者。終不能歸咎於朱朴也。若朱朴者其尚不失爲古之狂惡也乎。今之所謂名士者則不然。往往以空疏無據之躬。而欲建千古非常之事。故常喜持新義而不疑。敢爲高論而不顧。充其勢之所極。不至蠱拂國民之好惡。而造成亡國滅種之大禍不止。顧安得蘇老泉其人者。籌辨姦之論。而折其角於芽蘖之初也耶。

文字之家之不能實以經世事也。非一朝一夕之故矣。以隨宜公李贊皇之相業。而竟諮李杜王孟。撰以名實之辭。其爲因果何等也。歐西之人。如荷馬彌沙士比亞之倫。皆以詞章受社會之歡迎。終其身於歌詠籌述之中。足以安富尊榮。垂休百世。不必更分其心以爲治生之術。別求不朽之名。吾國今日。既無此等美術會以容納海內之騷人詞客。於是爲詞章家未有不憂貧者。憂貧未有。投身政界。覬覦祿以求自贍者。此固社會大勢之所趨。不得以干祿希榮爲諸君者咎矣。然既已投身仕宦。則固當繩以吏治之經綸。而不當更問其文詞之工拙。雖有馬班陶謝之才。不能因其長於此。而遂信其無所短于彼也。今之國政府之用人。與其人之所以自處也。乃皆不然。但使有吟風弄月之能。即信其有經緯天地之略。上之人第知以虛名獎借。曾弗顧用違其所長。而巧宦干進之徒。乃益岸然自負。真有斯人不出如蒼生何之概。於是由牧令而擢監司者有之。起郎署而躋卿寺者有之。猶慮夫一徵即起。而天下或因而輕我也。且我亦無由遽獵天下之大名也。乃更賜託爲砥國高蹈之風。而實陰施其捭闔縱橫之技。覬得壹絕大之問題。爲政府所歡迎。而海內之士。所不敢昌言者。遽以爲一己之政見。發揮而光大之。藉以聳動富途之聽聞。飾之以離龍炙輠之辨才。而歆之以富國強兵之大欲。雖忠貞爲實者。猶將惑焉。昔蔡京之於司馬君實。秦檜之於張德遠。固用此術以固結其歡心者也。而況蠢愚顢頇。如吾國今日之政府者耶。蓋非特可達高爵厚祿之蹊徑。而且一躍而據政界中樞之地位矣。雖然。人皆驚其手段之巧。而吾獨惜其心計之愚。飛蛾投燄。但知有火。彼惟歆羨於富貴之偶來。初何計覆亡之轉瞬。夕陽雖好。已近黃昏。神州陸沈。寧俟幾稔。以彼所自信爲濟世安民之偉略。而主持之以夸毗側媚之儔。直不啻慫慂者之速亡。而更爲之急其綆耳。彼惟冀進身之有術。而弗惜盡舉其國以與人。國之既亡。彼又安所託以自存耶。王衍排墻之痛。殷浩書空之感。名士下塲。古今同慨。吾第恐他日鐘鳴漏盡之時。或更有今不如昔之感慨也。誦大風有隧。貪人敗類之詩。不禁爲之壁心而危涕已。

本報特電

廿一日六點鐘接北京專電云

外部調駐檳榔嶼領事吳仲賢充某國代使事

又 督撫在順治拿革黨三人已交民政部審訊

又電云 內外各大臣參劾盛宣懷誤國各摺擱置不發交盛閱

又 聞新官制頒行後各部候補司員一律咨送回原籍

又電 御史何出寶鐘在晉撫賣缺及贓款百餘萬被奏參

又云內閣大臣擬加增外務公費

又云陳宗媯由日本調查幣制回京條陳國家稅地方稅辦法攝政王甚爲嘉獎

廣東新聞

○通濟兵艦更代原因 甌事之起業經南北洋派撥兵艦來粵游弋洋面濟兵艦中士卒多有患染脚腫之症者擬於日間遣派海容兵艦前往交代

○委員總辦硝磺 硝磺局本設河南荔枝灣至是撥歸督署委員總辦

○李提江紳消盜之政策 順德盜風猖獗經李提與江孔殷以盜匪猖獗亦由捕務之廢弛而統兵者俱係外省人員居多地方形勢多不熟悉獲捕盜匪無怪盜匪日

見被猖昨時各商會完竣將該處防營管帶喻弁分別撤換盡用本地人員責成會同紳士妥爲籌畫張督甚韙此議已札緝捕總局查照

○銀票納餉與銀行匯金之關係 藩司批示西關銀行忠信堂稟批云查該行承抽匯金經費向章每百兩抽貨家弍錢據稟現因維持紙幣准以官銀票充納餉項各商遂不復到公所掛號此項經費無從抽收等由察核所稟尙非虛飾惟所擬變通辦法是否可行有無窒碍仰候移會關務處查核辦理可也

○張督重視人命 張督通飭各屬略云現大埠淸鄉各屬獲犯必多而營勇誤拿良民亦恐不免嗣後所獲各犯務會同地方官審訊而地方官尤須詳細研審不准非刑拷勘并不得偏信營弁線人誣陷之詞以重人命如違嚴參云

○稟訐偵探招搖乃出自郭人漳之口 欽廉道郭人漳十六日有電來省云頃據駐越探員陳朝英報稱有革黨劉崩牙蘇任河內演說革命被法官拘禁本月初二日解出海防由港輪驅逐出境又李宗鑑帶譚鑑西任海防揚言係粵督所派赴越南偵探初二日李道往謁劉岐山係由譚鑑西介紹劉岐山現匿跡海防新街等宗道由來荒唐現藉偵探爲招搖恐惹國際交涉請設法招搖是否由憲台派赴越南偵探匪情伏求憲示云

○李提致各官 督辦鈞鑒陳藩台 臬台 順德東海劉世傑一夥約百五十人或分或合匿跡詭秘飄忽異常見官兵則紛散僞爲農民連日香山各鄉四出劫掠均不得匪踪非日中海由沙勇戰數小時擊斃匪黨數名今日我軍分隊跟蹤剿捕收隊又匪敗後又四出偵獲現擬定將軍隊假分爲民剿禾或偽作匪黨分赴各沙或可得而痛擊之此間事責成會同馬副將管力帶理準午後即往西江剿緝搜捕後再回香順督緝并擬準合

○演說者何官 管遠鍋之丁潭地方有有辭人聞先鋒路晚七點鐘演說字樣到聽者極形擁擠云

○趕修營署之原因 現營管帶趕緊撥運瓦磚等料修葺以便藩司來月即督時移駐之用此在修葺費用亦需二萬金之譜藩司先行出傳將本署治安開商藩具藩署附近舖屋多迷信風水藩署係紫微星正子午位云

○教育總會成立 教育總會舉辦姚駿光朱世時正副會長現由學司請督院咨部立案

○鹽餉之起色 東路電白電茂鹽埠一時未能巡緝商辦刻下仍由官廳征收運鹽日徵而配鹽每年每萬不及二十萬今年來不及配售者以致鹽貨存鹽慣日眈每不及一文現鹽 監督擬實行改歸商辦矣

○營勇藉捕抄搶 水師給往順縣龍山圍捕匪丁藉抄搶掠擄影人傳致被搶者約五十一家惟該處人控及此事均憤恨不已矣

○市橋劫掠頻仍因無營勇保衛 市橋兩華赴緝捕局呈稱自禁賭後盜賊迭起率之二十二營弁勇駐紮在埠因五月間辦清鄉處委員調去沙茭以致營勇空虛自一月迄今白日敵搶夜間械劫共有一十二起請派回二十二營弁勇等語茲緝捕局已移行廣州府核示爲

○烟絲捐再有商會開投矣 煙絲捐一項經該行紳安堂自行承辦迨歷爲當論指摘請其特行短承現爲勸業道訪聞以外間風潮頗大且創煙人又有停業之議恐復蹈酒捐故轍且爲各商攻訐復經派員詳查煙絲加抽之欵實不比戰勝安堂又辦理不善昨會同陳藩司稟請督院飭行傳商投商招承現張督即批令陳道函知廣州商務總會歸認餉多數者承辦

○新寧犯反監就地正法 新寧反監之犯富場挺同黨拾餘名李令以此次反監實由于貫周兩任未將該犯重辦所致電稟張督准先將罪重之犯伍維勲余拱朱阿宗黃鑑泉四名十四日就地斬決矣

○札司道籌議擴充前山廳權限 張督札行各司道略云前山壹帶與澳門毗連近來關於邊防海防者切交涉日益繁多目下勘界亟待籌濟此外如辦理鐵路中電纜各事亦應大第擴充該廳權限以專責成現特擬定辦法兩(壹)或在該處設置交涉獨立廳(二)或即就同知缺改設廳即查復以憑核辦云

○佛山富押之影響 佛山自亂事起後各行商業冷淡逾常而尤以當押行爲最上歲該行沽價高加二近則低至八成且買客寥寥甚至買定之貨寧棄定銀不取故近來押入各物應值壹員者僅押五六毫云

○預防假冒偵探招搖之通飭 張督以偵探原爲訪察各事起見惟省 各機關亦有設此員務不一更有匪徒冒偵探招搖攪騙遺害實深現特通飭各處如 偵 各案必須呈驗憑證是否係假冒即行解送地方官訊明給賞五十元并於督署內立碑稽查偵探一員凡各署局所偵探均須列册呈報以便稽查

○兩務司梅樂和咨部官統一年春季駐廣州口岸領事姓名并洋商行棧字號 爲咨呈事案查承准總理衙門咨開近來各國在商口岸設領事設立行棧本無可稽查咨行飭將各口岸現駐各國領事姓名並洋商行棧各字號每年春秋兩季存檔咨後仍按季造備案等因查總稅務司年季奉明查照季查海關稅務司梅樂和會明宣統 年春季駐廣州口岸各國領事姓名并洋商行棧名號列摺呈報計呈清摺一扣等情到本督院據此相應列單咨呈爲此咨呈貴部謹請察照備案施行須至咨者(各國領事姓名清單)英國總領事官傑爾遜領事官係英國總領事代辦西班國總領事官宋次生美國總領事官遊貨德國領事官係副領事梯斯代理法國領事官伯威日斯巴尼亞國兼辦香港法國領事代辦和國駐香港兼州領事官當斯義國駐香港兼廣州總領事官係義國總領事七架路治代理日本國駐紮廣州署理總領事官瀨淺之進墨西哥國駐香港兼廣州領事官係德國商人巴瑞典兼丹國副領事官威爾近那威國副領事官係英國商人丹麥香港俄國領事官柯庭(洋商行棧字號清單)英國行棧字號怡和 渣甸 卑即和記 山拿 三星 馬文治 英興 太古 祥記 禪臣 南存路 源和 佐都 乾數的見 打巴 德拔 濱地 仁和 意沙 咈吵 法得架 葛䀹 忌盤佛 即時昌 興華 架巴地了 即甲不地 怡和 即渣甸 阿吔利 架連治 馬啞治公司 即祥記 樹花文 地租文 悲坡 架連治 爺士啞啲架 蘇曼拿 乜打即昌和 又名衍明 孖打 到喇 刺文 衣亞毛 架刺 來士甸 雞父 拔 刺打 路 鉗羅治 畢參利 盤尼路 即持平 布好 又羅刺打公司 播士華拿 之林珍 亞細亞火油 泰和 新旗昌 濟也 禾明 人壽保險 法甚 遮揸 打 指 呻地 威多利酒店 羅些文 得公利 妙助 滙豐銀行 屈臣氏大藥房 萬和 恒利 巴 架華蘭拿 馬嫣呫 威倫 天和 興發 高利 ○法國行棧字號 佛蘭西銀行 步鵑 輪泰 源利 利亨 關杜 杜來福 準 廸 巨福 巴士傑 即實綸 羅士列 泰亨 杜理行 林馬 志利 興利 法華 省港梧輪船公司 馬爾德 德國行棧字號 晏拿加波公司 即瑞記 波潿文 謙信 加爾威士 即禮和 高技 捷威 勿者士 順全隆 咪地 德麟 綱臣 山打 些利士 興盛 士巴令加 即同和 裕和 豐泰 安記順利 嘉生 公和 保庇 美國行棧字號 美國寶通銀行 勝家 七綸 美孚 央華印書局 ○日本行棧字號 丸善 大藥房 三井 日本郵船公司 森蘭藥房 東勝行 日本台灣銀行 同順 大阪商船 ○西洋國行棧 號 興亨泰隆 大亨 羅沙路 謙泰 三利 方錫渠 丹國行棧字號 裕興泰 ○荷國行棧字號 好時 以上各洋行

○派委駐滬偵探員 督院撥電政局總辦周道爲鵬稟稱率飭發廣東駐滬偵探交涉事宜茲查有候選知縣楊頌堪以派委

京省新聞

○組織中美銀行之原起 往香港美華協濟銀年經寄回國之欵約一萬萬以上多由滙豐銀行滙兌彼華人有中國之名行見其利甚厚乃假東清鐵路同時有中國人之欵五百萬兩之名(股分行於美國以冀致之該行因之異常發達常年存欵亦任一萬萬以上美人以此爲中美兩國商民權不如中美商民自行設一銀行操縱一切去年美國實業團來遊時即聯絡上海商會發起此事當時議定美資本家認股五百萬華僑與滬商共認五百萬乃舉代表蘇葆笙沈仲禮來京會商農部並政府保護該部極力贊成而商度支將撥二百萬作爲官股奧商以官股與商辦銀行性質不合未能通融於是滬公會復張季直等以爲代表 東不用國家名義入手之際乃決改爲華僑認二百五十萬滬各會認股五十萬合之官股二百萬爲五百萬惟聞華僑所認之股早遠五百萬之數云

又中美合辦輪船公司一節係就美國原有之公司與之共同組織其公司名爲遠拉輪船公司已派員來京圖官商會商辦法聞該公司本有輪船十七隻航行各國現又新製一艘取名郵大(即輪船郵政也)噸數大數船之修約共計六十萬元現中華商認股三十萬什爲中美合辦其餘七隻亦准華商入股分之股本即以該公司爲中國郵船公司悉掛中國龍旗照舊大管隻專行中美航路其餘七隻分航各國惟設改爲中國船廳仿照各國補助郵船公司章程請中國政府每年助十四五萬元以爲津貼至於華商之股本悉歸公司允保一分以上并准華商舉股東四人爲董事入董事局辦事局共七人美居三華居四惟彼國例須稟部立案

又上海商會與農部起之廣州漢口天津各商會亦次公舉代表晉京面謁農工商度支郵傳三部大臣深蒙嘉許惟須行招股章程內有添行通用鈔票整飭度支部囑令須照推編去又輪船公司招股營飭郵傳部批飭已札飭招商

○重報誌謝 粵省平民會報十九日出版承寄贈一份印刷均精美誠新報之特色也

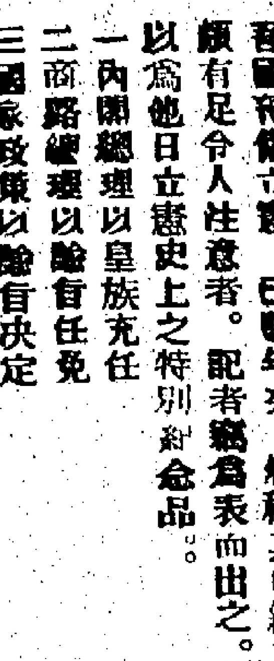
○批准則例 英皇已批准定例局所通過修

香港按察使司衙門告白

本行新到力古鋼板夾萬大宗價錢每個由壹百七十五元至五百五十元貨料壹式大小不

精華錄

說苑



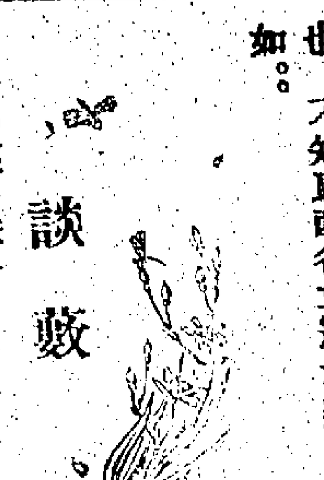
立憲之新紀念

吾國預備立憲。已數年矣。然稽其成績。頗有足令人注意者。記者竊爲表而出之。以爲他日立憲史上之特別紀念品。

一內閣總理以皇族充任
二商路總理以諭旨任免
三國家政策以諭旨決定
四資政院不得開臨時會
五直省議會不得呈請組織內閣
六直省人民不得呈請早開國會
七舉借外債不必由資政院議決
八奏摺留中不發
九外交嚴守秘密
十取締民團
十一禁開會演說
十二特許督撫格殺勿論
十三特許督撫就地正法
十四調閱郵政往來信札
十五封禁報館

以上十五端。皆中國近年實力進行之新政也。不知東西各立憲先進國聞之。以爲何如。

談藪



振公

謁經略軼事

明經略熊廷弼。萬曆間督學南都。按臨常州。虞忠烈公象昇。方以附生歲試。題爲遐心悄悄慍於羣小二句。盧文悲壯淋漓。可歌可泣。閱者以爲必得優列。案發竟列七等。且示其另日發落。衆大駭。盧公處之淡然。至期赴學院。看其作何舉動。署中門大開。熊至堂廡下。拱虞手入曰。吾輩也又。乃爲代旋乾轉坤第一手。因六等內不能位置。故列之七等。以示超越凡儔。公大器也。時事日非。手扣天步。爲有明一代偉人。願以功名自勉。君須遠塞。才疏者曾。他日必不爲小人所容。忍不堪日之勞。願以舉手虛前。虞默然而出。其後忠烈果爲人負身死。熊公之巨眼。誠不可及也。

寶劍南事

寶劍南侯拜功。徵時參鴨池鵝。每日輒少數鴨。久之鵝盡。寶怒。泥水丈餘。衎壺屆撣。大於盆。烹食之。體貌頓改爲偉丈夫。力大絕倫。遂習武。以膂爲人稱雄。時楊龍友文驄方鄉捷。偕同年周新前。由貴州入都禮試。偶黃驄於浦口中。途突遇

談瀛

英皇加冕之盛舉

英皇佐治加冕時。英國人民。爭欲於是時一瞻天顏。各店肆皆設座出貨。一座有貸至十五京尼者。天甫破曉。即已爭先定貸。坐待翠華蒞止。後至者無座可貸。乃與肆主熟商。踞其窗而俯視。司得娑街某肆之三層樓上。有窗一面。僅足容十二人之坐覽。賃價乃至三十磅。至若第一層樓上之窗。觀瞻較便。竟有索價至七百五十磅之巨者。窗內約可容一百人。在配爾磨坊之右。又客來珠飾店樓上之窗。分爲兩部。每部可容十人之坐憩。索價每日二百七十五磅。他肆亦皆稱是。是日售價。總數在百萬磅以上。肆中無隙地。則貧及居民之屋。苟得邀主人翁之允許。則金錢多寡。在所不計。其一種爭先恐後。歡欣鼓舞之態度。據旅英西人言。爲巴黎柏林孟的里奧紐約等處。所絕無而僅有。即英人自稱。謂皇義華加冕時。亦遠遜今茲之熱鬧云。

齊馬六人。館友本嫻弓馬。方欲抵禦。黃大呼看我殺賊。已於驢背躍地。壹手挾驢。壹手持行囊撲盜。盜大驚。急止之。黃不顧。撲如故。盜下馬羅拜。呼曰英雄。因共我輩願拜下風。勿失義氣。黃乃止。因共邀黃入夥。黃堅拒。盜照以命不受。詢姓氏亦不答。盜遂拱手去。楊見其奇之。待如兄弟。南歸言於馬士英。士英爲之婚娶。延師教以兵法。及督鳳陽。拔爲旗鼓。建功河北。遂爲名將。

燈謎

爪雪拈燈虎

六禾詞客

越鳥 三代國名一
久旱禁屠 孟子一
齊宣王聞曰文王之囿全章 古書名一
瀛洲學士 四書地名一
牛人 上古人名一

京

○盛宣懷與徐世昌大起衝突 因有鐵路盛宣懷力主包工惟徐世昌大不贊成盛對人言我見得如是即當力主實行天下非之亦不懼斷不在路線浦路之覆轍因之與徐大起衝突

○憲友會之與革命黨 政府頗疑心憲友會因前有人報告其中混入革黨故近日派有高等偵探暗地稽查

○銅價飛漲 政府現欲製新式銅元因向日本訂購黃銅三千噸因日本各銅業現欲存銅不滿二千噸以致銅價飛漲現正在交涉中

○嗚呼此二十五兆可惜 張之洞昔年在鄂所借外債訂約之後即將該款全數收入官錢局尚不至虛耗息金此次盛宣懷借債自九月十五日起陸續支付至明年三月十五日方可交足而六個月息金二十五萬至明年三月十五日須全數付出是外國本金未全付而我先付遲息六個月也自借外債以來未有吃虧如是其甚者噫

○派查砲台 海軍部特派該部軍制司司長蔡廷幹軍法司司長李鼎新軍學司司長楊敬謙參謀官梁志四員會同軍諮府陸軍部所派各員前往沿江沿海各口岸調查砲台所有該部軍制司司長以李壽田署理軍法司司長以伍光建調署遞遺之軍樞司司長即以參事官馮恕兼署又軍樞司幫辦蔣志遠調

○電催梁敦彥 外部電梁敦彥略謂現在各項交涉逼緊之際外務大臣一缺未便日久虛懸即回國從速到任能否國近已諭催敦彥不可再緩等情聞係爲中英片馬糾葛及中俄交涉急待清理之故

○唐景崇不忘國粹 唐尚書札行督學局轉行各學堂謂嗣後教授學生時除理化博物等科應用之新名詞各從其本字外其日常通用文字不得摻入外國文法致令學生誤於先入用特知照各學堂教授國文時不許用外國文法外字體亦宜注意觀求偶有外誤務予糾正

○派使館武參贊 軍諮府擬定英法德日各使館武參贊派丁士源程寶來蔣方震陳其采

○資政院總裁已保 資政院總裁公保振貝子殿邸力辭轉保袁世凱監國已有允意

戲

（演國山玉班） 廿二日
●出頭 金葉菊下卷 羅成日鎖五龍
（日）
貴妃床壹員二
彈弓床六毫九
對號椅毫五二毫一
椅位堅毫一毫一
板位三十六十
（夜）

（演潮州老賽寶豐正第壹壹子班） 廿二日
●出頭 老人娶少
婦沉江月
（日）
彈弓床一元二
貴妃床七毫五
對號位二毫五
椅位壹毫
板位六十
（夜）
二元四
二元二
一元二
三毫
二毫八十

（演珠琨幻兔再出世） 廿三晚
滑稽新劇形跡可疑
連演七晚
（日）
貴妃床
對號椅
椅位
板位
西四房每位
（夜）
銀 銀 銀 銀 銀

大清銀行廣告

本銀行開辦迄今七載股本官商合半共計收足國幣一千萬兩總行設在北京外華分行分號設立四十餘處於○天津○保定○奉天○營口○錦州○濟南○煙台○太原○周村○西安○開封○漢口○重慶○長春○吉林○長沙○常德○蕪湖○南昌○南京○九江○鎮江○杭州○福州○廈門○廣州○汕頭○上海○揚州○溫州○香港○在文咸街門牌第六十九號至於匯兌如蒙賜顧請至本分號面商價格均可通融外相就本分號開辦伊始存款息價酬列於下 活期存款 按月 週息 十二個月 週息五厘 六個月 週息四厘 三個月 週息二厘半 逐日往來 大清銀行香港分號謹啓 庚戌十月廿二

一息死生 革命軍

夢多少先生由留醫醫院深入仲景堂奧品學冠時允稱國醫時症及三陰吐血等病前就連州等處多年救人不斷今由連州辭席回鄉館寓咸豐街其就港設會醫診所教員貽故於昨歲到港館知所超局 十三號三樓特爲佈白俾求醫者 辛四月念九 暑二二 林子球 何麗葵 黃健柏 伍霖于 李龍琴 陳浩勉 同啟

海珠大酒店 張

啟者今有自建夫酒店壹座名曰海珠樓分四層房舍均自購中西酒菜任便選擇傢私器具精潔美備仕商賜顧格外招呼謹擇九月廿五日開張超等上房每名每日租銀取二員特等一元五角頭等壹員隨役五角飲食在內 庚九月初二 廣州長堤海珠大酒店主人啟

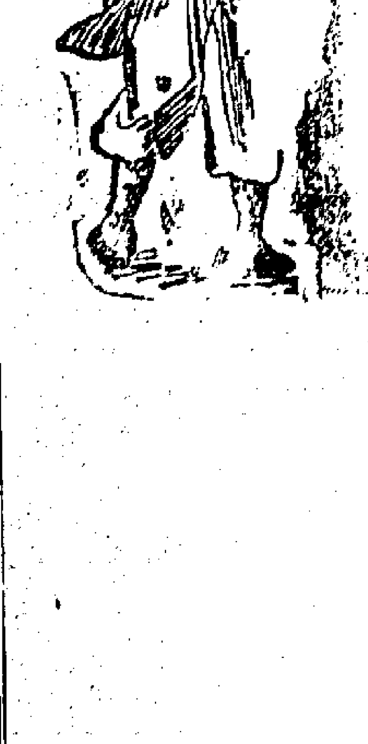
遷鋪告白

啟者本號遷往中環水車館對面永和街門牌壹十三號李發建造泥水做木裝修油漆貴客光顧請移玉步是荷 利行 牛○二 號 辛亥 五月廿四

振興工藝

啟者本局所織之羅厚薄共有五款每打價銀由壹員弍毫至二元毫或光顧請移玉到本局面商爲荷 十二旦 辛亥六月十三 九龍倉橫街金興織造局敢

杯蓄生 代理第一林少岳



第十八七號

此藥專治人身傳染血毒瘡…… 病根立刻全癒永無復發且有扶正……之功… ……恕法 每日三次或四次… 至二十歲視其年紀强弱爲定

每樽……元伍毫 香港中環大……藥房謹啟

華紅色補丸

一家三人 陳金盧

保定府劉印忱君述其夫人患腸症其十大醫生紅色補丸之後全愈（劉君印忱前充北京民政部定府大清郵政局總理爲現任湖北武昌府督署守府劉小山之母）曾患月信不調數月而其身患腸頗大便下家內受其苦大之累年其丈夫十三歲（北京民政部）之症自其便之後其大便下劑遂亦

父子封翁同一家三人病各愈 既服韋廉士大醫生紅色補丸偉可共沾其益 造補血健之新血也使人鉄身若皆無此血皆不能康健 再補此丸 夫人亦患病 衰殘少年斷喪 瘰癧皮膚 女月信不調 韋廉士大醫生紅色補丸 每瓶一元五角 每半打八元 香港代理處列下 中環德輔道中 ……

張大鵬 珍珠白濁丸

張大鵬醫花柳

敬頌張大鵬良醫

張大鵬先生醫術妙手回春入寓化往往乃圭不用奏技竟然久已傳海播香名聽外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲華陀惟是先生不敢自專醫術秘術希望扁仍自謂不如古人謙德也余與患處施內外兼治不誌忖日拆已然自如觚如療眠食俱安蒙先生濟不邀投無以報先生惟有承矣敢謹書同登報知所超向云爾 先生館在香港上環大馬路 蔣肯林芳拜頌

承修整電氣風扇

電風扇一物乃夏令之要品論其物質機動於抹油修理一次實所費無幾可免壞電線器受損內線之患今本公司特聘名師精修大小電風扇工程妥善工價從廉如外埠來函亦有派人修理妥當

大減價 天花吊風扇抹油每把式員半 舖在德輔道中二百卅號本公司電話六九九 辛四月初壹 香港增光公司謹啟

點紗燈火水油燈嘴發售

每個燈嘴連紗 銀三元 一打半 香港增光公司啟

香港華字報出入口船期

十九日禮拜五入口船頭列左

英火船名永生　由烟台載來荳雜貨　渣甸公司
英火船名海門　由汕頭載來雜貨　德忌利士
英火船名夔州　由天津廈門載來雜貨　太古洋行
德火船名司路亞　由成□石叻載來雜貨　亨寶公司
英火船名合生　由保勞廖載來煤　渣甸公司

二十日禮拜六入口船期列左

德火船名勿參路打　由海防海口載來米雜貨　源昌
中火船名□昌　由上海載來雜貨　招商局
日火船名長春丸　由福州廈門汕頭載來雜貨　大阪公司

廿一日禮拜日入口船期列左

澳火船名列本　由地架波載來雜貨　山打威剌
英火船名西江　由海防海口載來雜貨
英火船名阿地力　由上海載來雜貨
德火船名□汪　由□來載來米　法公司
德火船名利□　由寶角載來米雜貨
英火船名□□　由安南載來雜貨
德火船名□□　由西貢載來米雜貨
英火船名華□　由汕頭載來雜貨
德火船名□□　由□□載來雜貨
英火船名□□　由上海載來雜貨
法火船名□海　由海防載來雜貨

往上海日本香山舊金山等埠	廿一日正午開行	渣甸公司
往天津〇船昌陞	廿七正午開行	刧
往澳洲〇船暗派亞	廿七日開行	昌興公司
往上海日本〇船溫哥華	廿七下午兩點開行	渣甸公司
往小呂宋〇船源生	廿八日開行	裕德盛
往廈門石叻〇船鷄唻	廿八日開行	航業公司
往安南西貢〇船華夏	三十下午四點開行	太古洋行
往小呂宋衣路宿務〇船德安	三十上午十一點開行	大阪公司
往汕頭廈門淡水〇船開拿打丸	三十上午開行	日本郵船
往星架坡哥孟咪〇船備後丸	三十下午兩點開行	德忌利士
往汕頭福州〇船海陽		
往星架波〇船林倫敦	初一日開行	鐵行洋行
往哥林保些路〇船晏消		
往上海神戶橫濱〇船閃剌奇利士	初一日開行	刎者士行

上海日本香山舊金山

本公司各輪船開往舊金山大埠先到上海大到日本長崎神戶橫濱到香山直入舊金山。諸君搭船上人員俱以最相宜價欵待食宿木床厠一概妥當。茲將各埠客位列下。往上海每位銀拾三員式。往長崎每位銀拾七員六。神戶每位銀廿員零九。橫濱每位銀式拾式員。〇往香山客脚每位金銀五十員。不計欵金。〇往舊金山客腳每位金銀五十一員。另收金銀四員。本公司兼接載客往歐洲各國及大呂宋中美洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載至。頭號二號房位及轉搭船車均有一定價。請到中環丹時千號大舊第四號本公司詢問便悉。如有貨物寄橫濱日本各埠香山舊金山及美國各內埠非巴拿者寄本公司俱有船載到埠妥善無誤。凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清，遲則不收。大包箱等物亦須日五點鐘在本公司寫字樓截收。凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至作物寄美國內地及往香山大呂宋各埠者本公司照收稅單封寄往香山及舊金山大埠稅關查驗

花旗輪船公司　司理人　何路頓

入家船

（准期開船）

打金馬及花旗各內埠（美國舊金山門戶廈門頭來往台州等埠）

前往基隆長崎神戶門司多利打金馬等埠
〇打金馬丸　閏六月十五上午十一點
〇合路丸
〇北山鬥丸　准
前往基隆上海門司神戶威多利打金馬等埠
〇巴拿丹丸
〇墨西哥丸　准閏六月廿八日開行
〇門拿打丸　六月三十上午十一點
前往汕頭廈門淡水等埠
〇大義丸
〇大仁丸
前往汕頭廈門安平等埠
〇蘇州丸
前往福州廈門福州等埠
〇大仁丸　准廿四上午十點開行
前往安平打狗
〇撫順丸　准

船頭

法公司火船名也剌二十上午八點由西貢開行約廿三上午七點到
新旗昌行火船名沙非路二十八由呂宋開行約廿二到港
鐵行公司火船名參路喜十上午六點由石叻開行約廿二到港
日本郵船火船名士敏□由星架坡開行約廿四下午兩點到
裕德盛火船名豐美二十六由星架坡開行約廿七到
招商局火船名泰順二十由上海開行約廿三到港
日本郵船火船名北野丸廿八日由上海來約廿四到港
日本郵船火船名宮崎丸十九由星架坡開行約二十到
日本郵船火船名八幡丸十九由庇厘士濱開行約廿又到港
岐阜洋行火船名連洛十六由庇厘士開行月初到港六
惠記洋行火船名野士十一由架波開行約九到港
別行火船名鴉檳十一由黎波開行約二十到港
花旗火船名伯庭去月十二由本港開行約已到
花旗公司火船名高麗初十由舊金山開行經檳香山本月抵神戶長崎上

本郵船公司

（輪船由港開行前往各埠日期）

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇丹波丸　前往域多利些路順經上海日本轉駁花旗內地各埠　准廿三日下午開行
〇土佐丸　前往上海門司神戶　准廿四下午開行
〇平野丸　前往架波哥林步馬舍路　准廿五上午開行
〇宮崎丸　前往架波哥林步馬舍路　准廿四天明啟行
〇備後丸　前往神戶橫濱　准閏六月八開正午開
〇八幡丸　前往星架坡哥林步孟咪　准三十上午開行
〇野丸　前往架波哥林步咹息馬些路倫敦晏消埠　准閏六月初七天明開

此輪船公司代理日清汽船公司來往美國些路輪船導接漢口長江各埠貨物附貨客欲搭船者請至本公司面議可也

日本郵船公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇巴斯打拿　前往舊金山羅省花旗各埠附貨請至杏花樓左便瑞記分局面議此佈
准六月廿五日開行

啟者本號有名輪船
〇安化　前往域多利厘咸水埠打金馬些路名
搭客如欲附貨請至德輔道百六十七號南泰合記謹啟
又六月十五開

港 省 夜 船 告 白

（哈德安）
逢禮拜一三五上省　禮拜二四六返港
（播寶）
逢禮拜二四六上省　禮拜一三五返港

大艙每位收毫七毫　樓上每位收毫元四

省港各船收費　頭等房每位五元　二等房每位二元

銀行滙價

期票	二十天	大同	進票
四個月期	大同		
英京電報	一零九七五		
舊金山電報	二三五		

（以上各行滙價，欄目數字多處模糊）

（各輪船收費告白）

啟者本公司今有新款堅固快捷輪船六艘專走打金馬埠…

老幼歡迎

大瓶式大員正　小瓶壹員式毫正

每打拾式員　拾式員正

總發行所上海四馬路五洲大藥房

批發　格宜

香港總代理

永南館

李錶

戊戌　卅七號

本號主人李啟

保心安油

此油經英京皇家化學師化驗　平蘭總醫院化驗　華英政府註冊

保心安童子　如意豈鑑

每樽銀三分

銀行輪船公司廣告

則師告白

李杜露英國校學級則師前在本港工務署充當則師者今設公事房在大鐘樓對正德建築房式樓門口與西學校新圖畫建造工程紳商賜顧請移玉步或賜函知當親到領教

壹千九百壹十年五月十三號啟

萬應救丸

黃耀南告白

敬者本號始創精製萬應普救丸并選時各項丸散藥油發售以蒙紳商賜顧中外馳名向本分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌式或以偽亂真希圖射利害人非淺本號招在農工商部注册並在港官究治

參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸

寧神補腎丸　保生益母丸

還魂跌打丸　參茸種子丸

普救平安油　珠珀生肌散

附子理中丸　六合保和丸

烏雞白鳳丸　追風蘇合丸

婦科三還丸　產後烏金丸

驗效疹藥丸　兒科回春丹

光緒卅二年月初七日　黃耀南盛記啟

部獎優等文憑寶新織造綢廠告

中國自通商以來洋貨灌入為時所……

香港代理　文咸街

上海代理　大馬路

辛二月初二（電話九龍壹百二十三號）

解毒止痛丸

先天止痢丸

香港上環大馬路　打銅街北約　五馬路　北京

辛亥式月十五日

敬房

本行牙器藥水

雙妹嚜花露水

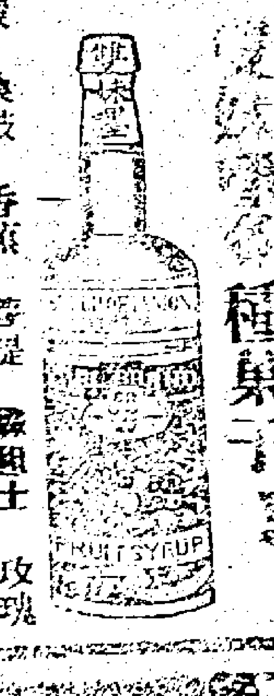
花露水之功用證書

庚七月初壹日

庚九月廿六日

各種菓子露

檸檬　桑枝　香蕉　玫瑰



避疫藥

雙妹嚜花露水

雙妹嚜牙粉

各埠貨店均有發售　總發行廣生行公司啟

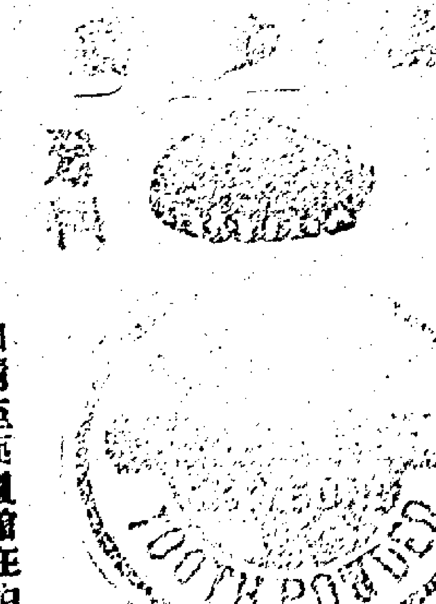
大樽壹毫大員　小樽四毫半

貨倉出租

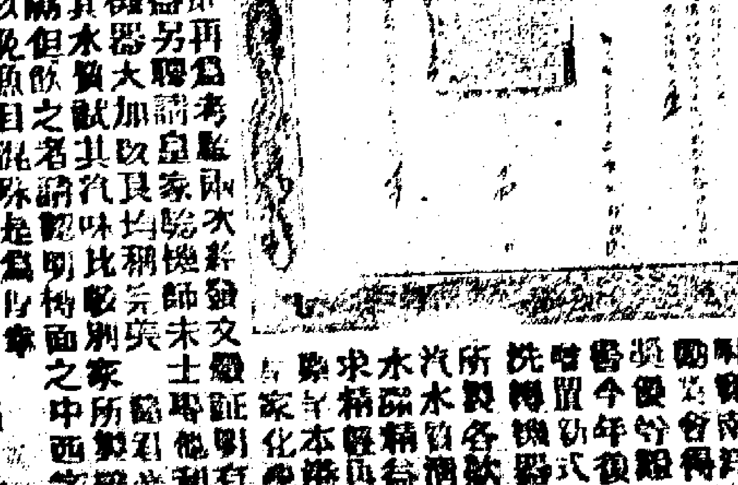
鍾沛霖

眼科專家

牙粉



萬和珍告白



萬國各項獎賞

代售處

黃廣善堂

萬國鐵旗

貨倉出租

影畫告白

域多利[illegible]日在[illegible]俱有實所
[illegible]寶號[illegible]演[illegible]影[illegible]實影畫
又合[illegible]沙[illegible]七完[illegible]晚[illegible]每晚影畫
兩[illegible]七點十五分演[illegible]至八點三[illegible]實價
[illegible]五[illegible]下三[illegible]日九[illegible]壹件
[illegible]至十[illegible]半[illegible]美補二名唱兩調每
[illegible]禮拜六禮拜日下午四點半鐘至六點價
[illegible]三[illegible]一[illegible]特此再啟
辛亥四月廿七 九〇二 本院主人啟

電光映畫戲院告白

敬者本院六月十六晚起加聘華歌妓弍人唱曲[illegible]有色[illegible]每晚演[illegible]首度七點十五分至九點大電[illegible]九點十五分至十壹點每大樓七[illegible]收銀兩毫[illegible]收銀弍毫半[illegible]弍等位收[illegible]毫半本院在[illegible]道中即中環街市對面
辛亥四月廿七 九〇二 本院主人啟

告白

香港灣仔廿五十二號門牌[illegible]紹記紙料生意原日[illegible]其[illegible]今因[illegible]別業原將舖號係私[illegible]物[illegible]佰[illegible]業堂承受[illegible]於六月初九日交易清楚如[illegible]日有欠到各家皆限[illegible]會[illegible]易[illegible]場[illegible]支理與新人無涉[illegible]交易[illegible]任中新人用[illegible]紹記開張日後生意[illegible]人無涉特[illegible]佈告以免[illegible]論
辛亥六月初五 [illegible]業堂謹啟

告白

中環後和押各東志圖別業[illegible]與大成堂承受現經交易清楚日後生意[illegible]舊人無涉該押[illegible]日[illegible]無[illegible]人揭借及[illegible]保等情凡有往來[illegible]早經支結清楚特此佈聞 二十一
辛亥六月十九 後和押謹股東披露

告白

敬者本號代理開平礦局[illegible]來往天津香港省城等[illegible]開平[illegible]船[illegible]六月初間到港 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道中三百[illegible]二號本寫字樓面議[illegible]代[illegible]開平礦各款煤炭及火磚瓦[illegible]火爐[illegible]等特此佈聞
辛亥六月初六 祥[illegible]發[illegible]源[illegible]謹啟

服了七天 功效即見

人造自血圖

消除百病 老幼歡迎

自來血 記得胃效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者[illegible]國強種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣若[illegible]自來血乃[illegible]現於今日此自來血之方爲英國皇家所定而凡行西土已數十年西國人民莫不珍之[illegible]如英國倫敦之皮度台根已有[illegible]百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特[illegible]原料來華發行至今藥已[illegible]去[illegible]百萬打凡心虧血少因而體弱無[illegible]者經服均得[illegible]壯體之效果西人最精養血之法故能人人[illegible]質無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實證據則萬不能信其實此自來血專增心經之血液其功補益[illegible]亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色[illegible]白其血之少可知服此自來血七日之後察其眼角皮之內皮[illegible]必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法今用血少許滴於玻片之上將兩玻片相對則後[illegible]玻片必紅於前此二者驗[illegible]久虧者必得也如常人未服自來血之前先[illegible]身體有若干重待七日之後再[illegible]之必能加重[illegible]此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之體力又如虧血之人步履之時氣[illegible]心跳若今則走一里亦不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧精必薄且冷服自來血七日之後其精水必濃而溫因[illegible]乃血所[illegible]精而成血虧則精虧故補血即所以補腎以上均可[illegible]明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水不足或欠濃服此自來血七日之後其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無[illegible]期均證四服自來血能多血液之[illegible]最易試驗法也一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證九歲小兒可於每[illegible]後服自來血壹小匙每日三五次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙 一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能必強健 一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升且有腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服壹大匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升爽快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸疾亦即消化 一男人壯年時後天失調或先天不足房勞過度最易消其血液以致面黃肌瘦或癆勞過度精神[illegible]腦筋薄肝旺胃呆腦空耳患夜夢不安遺洩等患速服壹月則面色必漸紅潤以前消消之血液斷能補足則患悉除自然身壯而力健矣每飯後服壹大匙日服三次開水沖服 一文人刻苦用功思慮過度以致心[illegible]耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅滴神衰耗者可於每飯後服[illegible]大匙日服三次開水沖服七日後漸覺心力壯健血氣充滿[illegible]一老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃脾弱者如上法服之自能開脾健胃潤肌健骨精神強旺常服能爲鬚黑髮行步滑爽有返老還童之妙用也

大罇 弍大員正 每打弍拾員正
小罇 壹員弍毫 每打拾弍員正

總發行所上海四馬路五洲大藥房 批發
[illegible]宜

香港[illegible]昌[illegible]頭號 [illegible]華生總代理

新到文明 臺灣蓆 白草帽

香港[illegible]門牌四拾[illegible]號 [illegible]昌足頭號啟

京奉鐵路局招考機器學生廣告

本局定章每年招考學生二十名入廠學造機器[illegible]須[illegible]考[illegible]學生凡[illegible]度合格者均准投考取錄[illegible]之[illegible]由局[illegible]給資往天津願考[illegible]商舖[illegible]擔保[illegible]於[illegible]九月一號[illegible]取具時候[illegible]本局派學生[illegible]練習[illegible]年[illegible]先行自備到局[illegible]後由局補給[illegible]費[illegible]第一年每人每日[illegible]貼洋[illegible]元以後每年[illegible]加壹角畢業後[illegible]授以相當位置上年[illegible]經招考壹次現屆本年招生之期凡有志[illegible]者可於上海電報局[illegible]電報局[illegible]香港中國報[illegible]學[illegible]三處先行報名投考准於閏六月初[illegible]與[illegible]唐山路礦學堂所招學生同時考試考試日期[illegible]請看路礦學堂所登廣告另時招考[illegible]章於左
一品行端方
一年齡十八歲以上三十歲以下
一程度在中等或高等學堂及其他程度相當之學堂畢業[illegible]有[illegible]文[illegible]通曉英文者
一考試學科 中文論說 英文論說 英文口授[illegible]錄 [illegible]學代數幾何 理化
一體質須自[illegible]敘身體強壯無疾病者
一投考時須[illegible]具[illegible]保[illegible]與寸相片壹紙
辛亥六月十六 京奉鐵路局謹啟

往新金山客脚貨脚減價 謹將增減位佣敬告客商

敬者本公司向有堅固快捷輪船三艘名日光丸熊野丸八幡丸來往香港新金山並包歇[illegible]島雪梨[illegible]與美利[illegible]之[illegible]島各埠貨客每四禮拜由香港啟行[illegible]大衆川往來依期不候無論貨客均極妥當[illegible]久遊[illegible]實[illegible]識無可[illegible]言茲又大加改良並[illegible]招待大船客脚貨脚減價另加[illegible]頭位佣以[illegible]玉[illegible]貴客如欲搭船附貨請預早移玉或投函到本公司掛號以免額滿見遺此佈

本公司擬由二月十七日由港啟行之八幡丸起減[illegible]

大艙客脚

往他士參島 往砵士威路 往庇厘士濱 每位收客脚銀壹百壹拾元正
往雪梨 壹百弍拾員正
往美利畔 壹百弍十五員正
往克列 壹百三十員正
往島孫倫 壹百四十五員

貨脚

往他士參島 三十思令正
往砵士威路 三十思令正
往庇厘士濱 三十五思令
往雪梨 每頓 弍十五思令
往美利畔 弍十五思令

凡每水船壹家字號落貨拾頓以上至壹百頓每頓送頓位佣十二個半思令拾頓以下每頓送頓位佣十個思令壹百頓以上每頓位佣另送佣五個思令在內
另議

熊野丸又六月初[illegible]行

本公司寫字樓在[illegible]打路[illegible]壹號門牌即皇后像側正金銀行二樓電話第二九二 九十日
辛亥六月十九 日本郵船公司謹啟

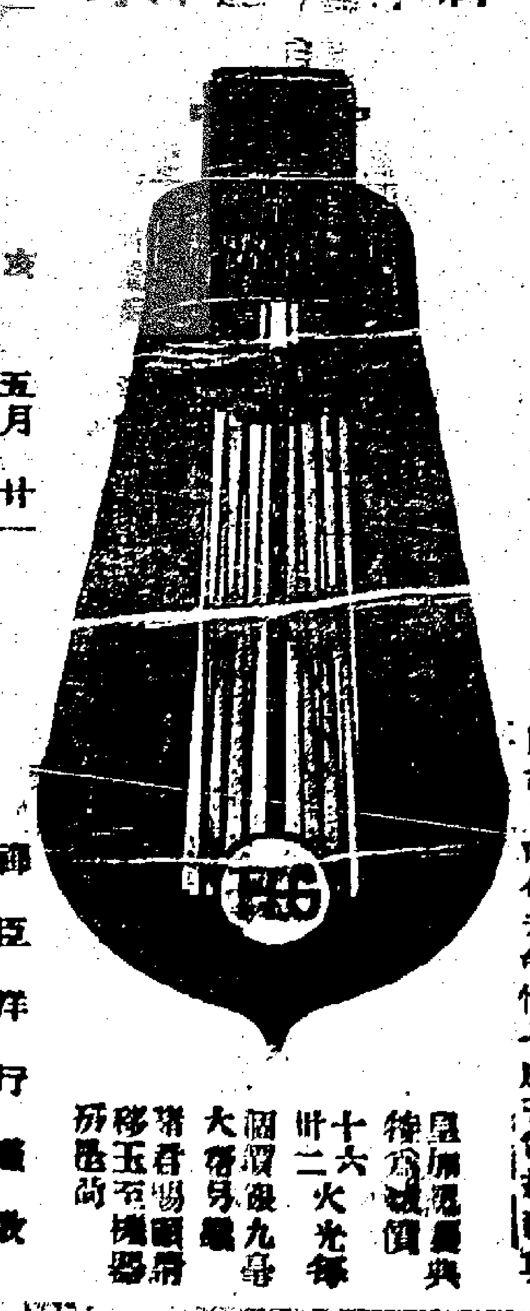
協老戲今港鑼開 昔美獸又奇 度馬戲到銅灣演

[illegible]
辛亥六月初三 [illegible]

快看快看

禪臣燈器洋行

SIEMSSEN & CO.



啟者本行新到大[illegible]燈[illegible]電[illegible]
[illegible]
五月廿一 禪臣洋行謹啟

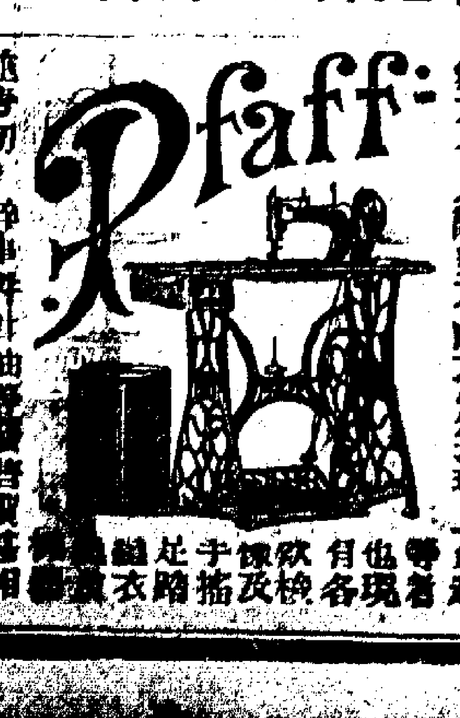
上好煤炭[illegible]

啟者本行專辦各處上等煤炭經有年矣現[illegible]本行近[illegible]到之亞[illegible]地大細煤探得[illegible]合航海大小輪船及[illegible]上考[illegible]之[illegible]試驗大有見[illegible]以本行[illegible]訂立合同全[illegible]代理[illegible]以供各[illegible]所用[illegible]販賣[illegible]甲[illegible]求[illegible]行[illegible]兩[illegible]乙[illegible]價以[illegible]目[illegible]自[illegible]比[illegible]請[illegible]明本行貨[illegible]不致[illegible]此佈
辛亥五月廿三 新[illegible]洋行[illegible]路十[illegible]啟

退股告白

香港皇后大道中門牌二百六十九號嚼和隆記洋貨生意原係黃威羅保行堂羅卓彝堂占有股份今黃威等三人志圖別業經將股份退與股內人承受經於六月十五日交易清楚以前所有揭借滙會貨項等及各洋行相信有孖指簽字一概作廢日後生意盛衰概與我退股人無涉特此聲明
辛六月十九 一千[illegible]
黃威(即孖指)羅保行堂羅卓彝堂同啟

香港軒[illegible]洋行廣告



敬者德國著名飛佛衣車機器廠電器本行總代理發售於中國南邊[illegible]此[illegible]在[illegible]開設五十餘年分枝各[illegible]名[illegible]機器事件堅固快捷精巧[illegible]不令人[illegible]不[illegible]不[illegible]球上[illegible]等[illegible]也[illegible]各[illegible]欲[illegible]手[illegible]足[illegible]衣[illegible]
[illegible]售[illegible]件[illegible]油[illegible]售[illegible]宜現[illegible]客[illegible]有欲在省城或內地轉代理者請到[illegible]中三十九號本行面議是荷
辛亥六月初壹

香港馬百川告白

辛亥二月[illegible]日
[illegible]
馬百川[illegible]

香港永樂街門牌四拾[illegible] [illegible]昌[illegible]頭號[illegible]啟

[illegible]
每罇[illegible]元[illegible] 打拾五元
[illegible]四年 六月 廿四

返老還童

[illegible]

新名色

艾羅補腦[illegible] [illegible]生各藥
五洲[illegible] 買[illegible]丹錠
韋廉[illegible] 廣[illegible]千[illegible]丸
兜安氏[illegible] [illegible]貫眞寶丹
[illegible] 五元
[illegible] 十五元
辛亥 [illegible]

永南館 [illegible]九號 [illegible]專辦[illegible]等[illegible]十餘年[illegible]

粵[illegible]羅南告白

敬者本號始創[illegible]萬[illegible]音[illegible]救丸[illegible]選[illegible]各項[illegible]

啟房 [illegible]本行[illegible]辦藥[illegible]器皿

[illegible]種集[illegible]

本園始創在廣東省城[illegible]有十餘年[illegible]專用秘傳[illegible]方[illegible]上等[illegible]料[illegible]疾[illegible]用[illegible]驗[illegible]

貨倉[illegible]租

敬者本公司茲有光明寬闊堅固貨倉四間坐在尾地城海傍[illegible]門牌二十二號二十三號二十四號二十五號全間上落便捷[illegible]如有[illegible]貨客欲租貯貨者請[illegible]